Find Your Beauty mILBOn





## **NATURAL**

Hair Care for Colored Hair 针对染发的日常护理

# CRONNA











I wish to receive compliments on my hair until the next time I visit the salon again.

直到下一次的沙龙到访,希望头发天天都能都能保持漂亮且被称赞

Today's women are busy.

Whether it's at work or at home, they are always giving their best. If only they could always look their best, that will bring more fun.

With CRONNA, any woman can look their best with just a simple care routine.

The touch, the look and the feel of the hair will give them the extra boost of confidence.

现代女性一直处于忙碌中, 无论是工作或家庭,她们总想尽力而为。 若可一直呈现最佳状态的自己,想必生活会更美好吧。

唯有 **CRONNA**,单凭简易护理便可轻松打造美丽的每一天。 从拿在手上开始、使用期间、用后效果都是自然温和的感觉。 会从周围得到"真是美丽的秀发"等的称赞。



Daily care for manageable hair manageable hair 使头发更易打理 使头发更易打理 的日常护理



Check out the video here!! / 点击这里了解相关视屏!









### Bamask Rose

Infused with aroma squalane rose\*4 extracted by soaking damask rose flowers in squalene 蕴含角鲨烯中浸泡大马 士革玫瑰花所提取的玫瑰;

Shiny 光泽感 Manageable Hair 易打理头发



'n

CRONNA SHAMPOO FOR COLORED HAIR 50mL / 360mL / 1L

CRONNA TREATMENT FOR COLORED HAIR 50mL /360mL / 1L

A daily use shampoo and treatment set to improve longevity of hair color.

可让发色更持久显色的日常护理

Supports colored hair to regain shine and improve texture, while suppressing color fading.

针对染发的日常护理,有效重现光泽感,显色更同时可抑制褪色

<Amount To Use> 1 pump = approx. 3mL / 3g

Short – Bob · · 1 pump Medium · · 2 pumps

Long • • • 3 pumps

< 使用量 > 按压 1 次 = 约 3mL/3g

短发-按压1次 中长发-按压2次

长发-按压3次

- \*4 Damask Rose Extract [Moisturizing Ingredient], Squalane [Moisturizing Ingredient]
- · Aroma Rose Squalane is a registered trademark of Nikko Chemical Co., Ltd.
- \*4大马士革玫瑰精华[保湿成分],角鲨烷[保湿成分]
- Aroma Rose Squalane( 玫瑰香气角鲨烷 ) 是 Nikko Chemical Co., Ltd. 的注册商标



# CRONNA MOISTURIZING SPA SHAMPOO HONEY 200ml

Use continuously for 10 days after hair coloring. Scalp will feel moisturized with the tender foam! 染发后十天只用它,开启"美丽生活周"。 温和泡沫让头皮感受额外放松滋润

To be used on the day after hair coloring to replace the current shampoo.
The weakly acidic formulation of the thick and tender foam will moisturize dry scalp.
暂替日常洗发水并在染发第二天开始使用,让易干燥头皮得到舒缓。
温和泡沫的弱酸性配方有效保湿滋润作用。

<Amount To Use> approx. 4cm = approx. 3mL Short – Bob • • approx. 4cm Medium • • approx. 8cm Long • • • approx. 12cm

< 使用量 > 约 4cm= 约 3mL 短发 - 约 4cm 中长发—约 8cm 长发 - 约 12cm <How To Use>

Replace this with your current shampoo. Place appropriate amount onto palm, then lather while massaging into scalp. Then rinse thoroughly.

< 使用方法 > 将日常使用的洗发水替换便可。取适量于掌心, 边按摩头皮边起泡后彻底冲洗。



Check out the video here!! / 点击这里了解相关视屏!





Protects color from fading while cleanses the scalp! 帮助护色同时可清洁头皮!





CRONNA CLEANSING SPA SHAMPOO SUMI

320g

Use continuously for 10 days after hair coloring.

Scalp will feel refreshed with the carbonated\*2 foam!

染发后十天只用它、开启"美丽生活周"。

碳酸 \*2 泡沫计头皮清爽起来!

To be used on the day after hair coloring to replace the current shampoo. The weakly acidic formulation of the carbonated foam will refresh your scalp. 暂替日常洗发水并在染发后第二天开始使用,让头皮彻底干净。 碳酸泡沫的弱酸性配方开启健康美发之路。

<Amount To Use>
Short – Bob · · size of 1 tomato (6g)
Medium · · size of 1.5 tomatoes (9g)
Long · · · size of 2 tomatoes (12g)

< 使用量 > 短发 - 1 个番茄大小 (6g) 中长发 - 1 个番茄大小 (9g) +长发 - 2 个番茄大小 (12g)

<How To Use>

Replace this with your current shampoo. Gently shake and place on a flat surface, then press appropriate amount onto palm.

Place foam on all areas and massage into scalp, then rinse thoroughly.

<使用方法>

将日常使用的洗发水替换便可。 先摇一摇放在平坦表面后按压出适量于掌心。 将泡沫分布均匀并按摩头皮后彻底冲洗。

- \*1 Charcoal [Auxiliary cleansing agent] \*2 Carbon Dioxide [Injection component]
- \*1 黑炭【洗净辅助成分】\*2 二氧化碳【喷射成分】

#### ···· Scent ···· 香氣 Mandarin Orange 提樣

A fresh and graceful scent 清新甜美且



How to use video 使用方法



Formulated with Orange Oil for increased cleansing power 添加橘油來提升清潔效果



Home Care 居家護理 也適用

#### Ice Spa Shampoo Orange 160a

Refreshes the scalp that tends to sweat seasonally with the cleansing effects of Orange Oil and Below-zero Foam. 诱渦橘油的清潔效果與冰點下泡沫,讓出汗季節的頭皮煥然一新.

Instant cooling effect\*\*3 by Below-zero Formula and the long-lasting cooling feeling effect by menthol\*\*4

「冰點下泡沫的瞬間冷卻\*3效果與薄荷醇\*4的冰涼感持續效果 ]

An alkali removal effect after coloring from the weakly acidic formulation

弱酸性配方帶來的染髮後去鹼效果

Thick carbonated\*\*5foam formulation that easily adheres to the scalp [Carbonic acid concentration: approximately 8,100ppm]

。 易於緊貼頭皮的濃密碳酸≈5沫配方【碳酸濃度:約8,100ppm】

#### <Amount of use>

Short to Bob ·· 3 lines + About the size of an egg (a total of about 8g)

Medium······ 4 lines + About the size of an egg (a total of about 10g)

Long ····· 6 lines + About the size of an egg (a total of about 14g)



短髮~鮑伯頭··3條線 +約1個雞蛋大小(全部約8g) 中長髮······4條線 +約1個雞蛋大小(全部約10g) 長髮·····6條線 +約1個雞蛋大小(全部約14g)





#### Thick foam

It can easily adhere to the scalp and you will feel the cooling sensation.

濃密的泡沫 易於緊貼頭皮, 能實際感受到冰涼感。



Infused with high viscosity rice bran oil\*1 to keep hair manageable.
注入高點度米糖

注入高粘度米糠油\*1,保持头发易于打理。

Check out the video here!! / 点击这里了解相关视屏!







Shiny 光泽感 Manageable Hair 易打理头发

CRONNA DAY & NIGHT OIL

120mL

Day and night oil with just this one bottle!

2-way oil for shiny and manageable hair
日夜护发,只需这一瓶!
双效护发油,打造光泽感及易于打理发质

《双护友油,打垣尤浑怒及易丁打理友质

2-way leave-in treatment for day and night use. It can be used after bath time or for styling before leaving the house. 日夜使用的双效免洗护理。可用干汰浴后湿发状态,也可在出门前干发状态并用。

<Amount To Use> 1 pump = approx. 0.5mL Short - Bob • • 1 pump Medium • • 2 pumps

Long • • • 3 pumps

长发-按3次

< 使用量 > 按 1 次 = 约 0.5mL 短发 - 按 1 次 中长发 - 按 2 次 <How To Use>

Take an appropriate amount and apply on the middle to the ends of the hair.

The amount to apply on wet/dry hair is the same.

< 使用方法 >

取适量后涂抹于发中至发尾。可施用于湿发 / 干发。

\*1 Rice Bran Oil [Manageable effect ingredient] \*1 米糠油【有效使头发更整齐、易打理】





Infused with vegetable polyphenol\*2 to protect the repaired hair. 注入植物多酚成分\*2.

有效保护修复后的头发。





Shiny 光泽感 Manageable 見打理斗が

#### CRONNA AFTER COLOR TREATMENT 3.

36q

#### To sustain shiny and manageable hair after the salon treatment! 使沙龙护理达到光泽及易打理效果更持久!

CRONNA home care treatment to prolong the salon treatment result. To be used once a week, and the amount is sufficient for 3 - 4 times of usage.

让染发显得更有质感的 CRONNA 居家延续护理。 为了可享有更持久的染发效果、每周使用一次、足以使用 3~4 回。

<Amount To Use>

Short - Bob · · 100yen coin (approx. 6q) Medium · · 500yen coin (approx. 9g) Long • • • 2x 100yen coin (approx. 12g)

< 使用量 >

短发 - 100 日圆大小 (约 6g) 中长发 - 500 目圆大小 (约 9g) 长发 - 100 日圆的两倍(约 12g) <How To Use>

Replace this with your current treatment. After shampoo, squeeze out excess water and apply appropriate amount on hair, then massage and rinse thoroughly.

<使用方法>

只需要将平时使用的护发素替换。洗发后将多余的 水分拧干,适量涂抹整体头发、进行按摩后可冲洗。



- Please use MILBON products under the guidance of hair designers as they are specialized salon products.
   由于 MILBON 产品属发廊专业用品、建议在专业发型师的指导下进行使用。
- Hairstyle pictures, articles, illustrations, logos and other unauthorized reproduction, replication and modification of this publication are forbidden by law.

本手册内所有图片、文章、插图、标图和其内容等拥有完整版权,受著作权法保护,未经允许不复制、引用。



